

Zeitschrift: Heimatschutz = Patrimoine
Herausgeber: Schweizer Heimatschutz
Band: 3 (1908)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

scheint von dem nutzbringenden, klugberechnenden und immer kühnen Baugeist der Römer zu erzählen.

Aber nicht die Römer haben hier gebaut. Ein modernes Industriewerk bedarf einer Kanalleitung für seine tausenden Maschinen drunten am See. Weit oben an der Talsperre bei Wimmis holt sie aus einem starken Stauwehr das Wasser der Simme, führt es durch einen langen Bergschacht, durchsticht das zweite Hindernis, sammelt es in einem Weiher bei Spiezmoos und lässt es dann in einem riesigen Rohre, das wie ein Drachenleib am Uferhang liegt, in die Turbinen des Maschinenhauses schiessen. Hier treibt die lebendige Kraft gewaltige Dynamos und wird mit all den geistreichen Erfindungen der modernen Industrie zu elektrischem Licht umgeformt oder wird als Triebkraft für Eisenbahnen und Fabriken verbraucht. Auf diesem langen Wege nun, aus den Bergen bis zum See, galt es mit der Kanalleitung das Kandertal zu überwinden.

Dies Hindernis war nicht nur ein technisches. Es war auch ein ästhetisches. Glücklicherweise — und dem Bauherrn und Bauausführenden sei es besonders hoch angerechnet, — schlug ihnen das Gewissen, als sie sich den Plan vorlegten, auf welche Weise sie die Röhrenleitung aus den Berghöhen bis zur Gegenseite bringen sollen, wo sie wieder im Berginnern verschwand. Es konnte unsichtbar geschehen, indem man sie unter der Kander, also unterirdisch in einem Tunnel versteckte. Wenn sie sie aber oberirdisch, also sichtbar führten, dann konnten sie sich als Ingenieure für ein Eisengerüst entscheiden und auf ihm den Röhrenkanal auflagern lassen oder sie konnten als Baukünstler einen steingemauerten Aquädukt errichten, so wie es die Wasserbaumeister par excellence, die Römer getan haben.

In diesem Dilemma nun und in der Lösung des Konfliktes liegt ein kunstästhetisches Moment, das wichtig und wert der Beachtung ist. Wer hätte den Bauherrn gehindert, irgend ein Eisenwerk mit dem Auftrag für ein brückenartiges Gerüst zu betrauen

HANS SCHNEEBERGER & C^{IE}, BASEL

SPEZIALGESCHÄFT für Bau- und Möbelbeschläge in modernem Stil
 Grosses Lager in amerikanischen Sicherheitsschlössern (Marke Yale & Town)

Permanente Ausstellung!

Verlangen Sie Muster!

RUD. WEISS, BERN

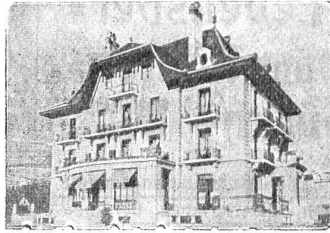
BAUSPENGLEREI UND INSTALLATIONSGESCHÄFT

SPEZIALITÄT:

Holzzementbedachungen • Installation von Wasser-,

Abort-, Bad- und Wascheinrichtungen, • Oelpissoirs etc.

165



PENSION

Villa Pâquerette

VEVEY

Belle situation, vue du lac et des Alpes. Confort moderne
 Melles Verrey.

Nouveautés

Bonneterie und Chemiserie anglaise. Krawatten-Lavallières

Voilettes
 Seidenband und
 Spitzen
 Parfümerie angl.
 Papeterie
 angl.

Anglo-American Bern
 8 Bubenbergplatz 8 - Telefon

Küchen-
 Hand- und
 Frottier-tücher
 Kältsch-Indienne
 Vorhangstoffe
 Etamine-Liberty
 Portieren, Möbelretonne

Tisch- und Bodenteppiche
 Tür- und Bettvorlagen
 Linoleum

90

Morgentoilette

mit **Bor-Milk-Seife**

ist ein Vergnügen, so sehr angenehm ist ihr weicher, milder Schaum, ihr frischer Duft und ihre reizlose Wirkung. Dabei verjüngt und verschönt sie das Anflitz und ist ausgiebig bis zum letzten Scheibchen.
 :: Ein Stück 75 Cts.

Beachtung!

verdienen die **Zusammenstellungen** gesetzlich gestatteter Prämienobligationen, welche unterzeichnetes Spezialgeschäft **jedermann** Gelegenheit bietet, sich durch **Barkauf** oder beliebig monatlichen Beträgen in laufender Rechnung zu erwerben. — **Haupttreffer** v. Fr. **600,000, 300,000, 200,000, 150,000, 100,000, 75,000, 50,000, 25,000, 10,000 5000, 3000** etc. werden gezogen und dem Käufer die Obligationen sukzessive ausgehändigt. **Jede Obligation kann auch einzeln bezogen werden.**

Kein Risiko. Jede Obligation wird entweder in diesen oder späteren Ziehungen zurückbezahlt. **Jeden Monat Ziehungen.**

Prospekte versendet auf Wunsch gratis und franko die

Bank für Prämienobligationen
 Bern, Museumsstrasse 14

166



BASEL

GRAND HOTEL DE L'UNIVERS
 am Zentralbahnhof. Vornehmes Hotel mit jedem modernen Komfort. Auto-Garage.

192

und dies mitten in dem stillen Bergtal aufzustellen? Der Zweck heiligt die Mittel, namentlich wenn es für einen Techniker gilt, auf dem billigsten Wege die grösste und dauerndste Wirkung zu erreichen. Einsprüche wären wahrscheinlich überhört worden, da der nervus rerum der unempfindlichste Nerv ist, solange ihm nicht mit seinem spezifischen Reizmittel geschmeichelt wird. Man kann sich die Entrüstung der Heimatschutz- und Verschönerungsvereine ausmalen, wenn eines Tages die eisernen Fangarme des Trajektes in beide Bergflanken eingekrallt gewesen wären, um einen dickwanstigen Röhrenkoloss über die Kander zu tragen. Wehe, wehe, dreimal wehe! Aber wahrscheinlich wäre der Protest zu spät gekommen.

Nun soll durchaus nicht vorausgesetzt sein, dass jeder Eisenbau notwendig unkünstlerisch wirken müsse. Ich wenigstens empfinde in der graziösen Endigung des gotischen Turmhelmes und in der zierlich-feinen Spitze des Eiffelturmes ganz dieselbe Berechtigung

und Sicherheit des Formgefühls, obgleich es sich einmal um Eisen und das andere Mal um Stein handelt. Doch, dass man hier das Eisen verwarf, angesichts der grossen Bergnatur und gegenüber den wilden Kräften, die hier bei Hochwasser, Sturm und Bergkatastrophen entfesselt werden können, und dass man daran recht tat, dafür ist eben der massive Aquädukt mit seinem monumentalen Formenanspruch der glücklichste Beweis. Er steht so ernst und trutzig da, als hätte er schon manchen Sturm erlebt. Er wird dem wütendsten Anprall standhalten. Wir glauben es ihm.

Nun ist er aber gar nicht in Stein ausgeführt, sondern in Beton*. In seinen untern Teilen ist er massiv. In den oberen aus Betonquadern zusammengesetzt und mit Kalkbeton gefüllt. Ein modernes Material und eine moderne Technik treten hier mit dem Formenwesen der Steinquaderbauten auf. Beton lässt sich in jede Form bringen oder eigentlich giessen. Es hat fast unbegrenzte Möglich-

* Entworfen und ausgeführt von Müller, Zereleder und Gobat, Zürich-Bern.

JAVOL

Schwindelmitteln nicht verwechselt zu werden. — Preis per Flasche **Fr. 3.50** (Javol-Shampooing-Pulver 25 Cts. per Paket) in allen einschlägigen Geschäften zu haben. — General-Depot: **M. Wirz-Löw, Basel.**

Eine Kopfwaschung

mit Javol reinigt durch die antiseptische Wirkung die Kopfhaut, kräftigt den Haarboden, belebt und erfrischt die Kopfnerven und fördert einen gesunden, schönen Haarwuchs infolge seiner Eigenschaften als glänzend bewährtes Haarpflegemittel. Javol ist kein Haarwuchsmittel und macht Anspruch darauf, mit Haarwuchsmitteln



**Schweizer. Lebensver-
sicherungs- und Renten-
anstalt in Zürich** · Gegründet 1857

Alteste Schweizerische Lebensversicherungsanstalt mit dem grössten schweizerischen Versicherungsbestand. Gegenseitigkeitsanstalt. Ihre Rechnungsüberschüsse fallen ungeschmälert den Versicherten zu. — Die Zuteilung der Ueberschüsse erfolgt nach Wahl der Versicherten nach einem der drei vorhandenen vorteilhaften Systeme. Alle Rechnungsüberschüsse fallen in den Ueberschussfonds und werden aus diesem in vollem Umfange an die Versicherten auf Rechnung ihrer Prämien ausbezahlt. Der Ueberschussfonds beträgt zur Zeit **Fr. 12,434,577. —**

Die Versicherten sind in keinem Fall zu Nachschüssen verpflichtet. — Lebensversicherung verbunden mit Invaliditätsversicherung.

Ende 1906

Bestand an Kapitalversicherungen	Fr. 194,134,000
Bestand an versicherten Jahresrenten	„ 2,192,000
Gesamte Aktiven	„ 93,667,000

BAU- UND KUNST-GLASEREI
A. WISSLER
vormals H. KEHRER
9 Grabenpromenade 9
BERN 160

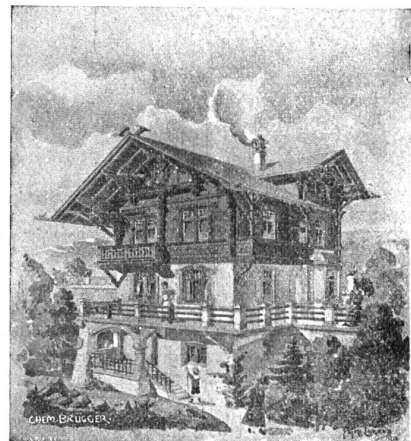
**Schaufenster-
Einrichtungen.
(Etagages)
A. WISSLER
BERN.**

Gestelle für alle Branchen

Grösstes Lager in Fensterglas in allen Grössen. **Spiegelglas**, belegt und unbelegt, **Rohglas** und **Bodenplatten**, **Matt- und Musselglas**, **Farbenglas**, **Glas-Jalousien**, **Türschoner**, **Glacen**, **Spiegel**, **Pendulengläser**.

Bleiverglasungen in mannigfaltigsten und modernsten Dessins.
Gnomon und **Schaufensterfiguren** aller Art.
Devise und Zeichnung gratis.

Parquet- & Chalet-Fabrik Interlaken Gegründet 1850



Pavillons Chatetbau im Schweizer-Holzstil Kiosk
Dekorative Holzarbeiten Parquets in reicher Auswahl

ES 89 **SPZIALITÄT: Riemenboden in indisch Hartholz „Limh“** (143)

4 Jahreszeiten · R. Käser & Co. · Bern

Thun 19 Marktgasse 19 Solothurn
70 Oberbälliz 70 :: Kronenplatz ::

Erstklassige Firma für:
Sporthemden **Normalwäsche**

— Sendungen nach auswärts franko — 156